

第九千九百九十四號

胡恆大○廈門協興昌信局  
○汕頭全泰盛信局○寧波  
和泰萬端林泰興東門何乾  
元鹽店定海和泰信局○温州  
五馬路中正和○香港文評  
廟直街文裕堂書坊○陝西  
務本新報館○四川重慶湖  
南常德南門外點石恆記書  
局○山東濟南布政使街  
老福興信局○廣西湖南雲  
貴森昌○山西省鼓樓大街  
老福興信局○其餘外埠信  
局及京報房代售  
告第一日每字取洋五釐第  
二日至第七日按日每字  
取洋三釐第八日起按日  
白每字取洋二厘半結算字  
數則先以五十字之處爲  
刊率多則以十字遞加至直  
例行告白則以三百字起碼  
價值一律並不增收此啓

新印各書籍發售

吳中錢歲詔

行在內閣抄奉

入口亦已自能製

後追令內國

外部措置交渉

商大亞劉峴帥峴

整頓稅務

省十寺山屬重兵

仰祈 聖鑒事

恭摺仰祈  
聖鑒事竊本年自四五月以後順直民教相仇釁端猝起又兼陝西久旱不雨饑饉流行臻人心惶惶浮言



[illegible]



慘已

誌哀悼○臘鼓聲中雨雪載道鄉人之入城購物者苦於泥濘路滑裹足不前以致市景清寥門堪羅雀店鋪中人之下鄉收帳者亦有行不得  
 也○哥之嘆倚天公不即放晴則歲暮生涯必因之減色矣○年關在邇宵小繁興鎮江自上月以來洋銀價值日貶現在鷹銀一圓祇換錢八百九十  
 必窮詣各客棧各烟館逐細稽查閭閻賴以得安羣頌良二千石德惠不置○鎮江自上月以來洋銀價值日貶現在鷹銀一圓祇換錢八百九十  
 文而物價則無不騰貴白米每石須錢四十二百文柴薪每百斤須錢二百六十文菜油豆油每斤總在一百文以外鷄蛋因洋人放價收買每  
 枚售全錢十文至於棉布棉花之類較之往年亦無不加昂小民雙鎖然眉咸有生計艱難之歎○鎮江水陸總巡周錦堂都戎德標因今夏拿獲  
 哥老會匪首彭福泰一案頗著勤勞經長江水師提督黃芳巖宮保會同兩江總督兼南洋通商大臣劉峴帥奏保以遊擊儘先補用已本月某日  
 奉到飭知矣  
 上海官場記事 ○安徽候補知縣勞明府文琦胡明府登松奉安徽巡撫王芄棠中丞委解貢品赴西安行在昨日道出申江命駕

上海官場紀事  
○安徽候補知縣勞明府文琦胡明府登崧奉安徽巡撫王公棠中丞委解貢品赴西安行在昨日道出申江命駕詣蘇松太兵備道轅謁道憲袁海觀觀察勸丁擋駕○昨日光祿寺正卿郭椿榆京卿曾忻因公過滬特赴蘇松太兵備道轅投刺拜會道憲袁海觀觀察勸丁擋駕○內閣侍讀學士文小坡閣學焯刑部郎中沈硯傳正耶瑞琳皆於昨日至滬先後命駕赴蘇松太兵備道轅拜會道憲袁觀觀察勸丁擋駕  
○日前新任浙江鹽運使司黃幼農都轉祖絡之瀛眷由江西珂里乘舟來滬不日將次戾止日來本邑南市江蘇每運局

已陳設一新恭候魚軒暫駐矣  
○提解盜犯陳阿寶及其妻徐氏女翠琴前經英美租界公廨拘獲移送上海縣署昨日浙江提督余瑞亭軍門派差弁汪炳臣千戎率領勇丁來滬守提縣主汪瑞庭大令將三犯交千戎解回訊辦  
○前晚上海縣主汪瑞庭大令特派親信家丁督率差勇至各處查緝時交三鼓行經西門內曹家橋附近見有一人背負衣

服一包獨行踴躍向之盤詰一味支吾隨交七鋪地甲看管俟帶回署中稟請訊辦迨巡至老北門內穿心街春申侯廟中見有乞兒燃朽木取煖  
炎炎上織幾肇火災因即取水撲滅將丐攆逐出門  
新界火警 ○前晚九點鐘時本邑新闢租界新馬路耶穌教中聖公會堂南首某姓家不知因何遺火焚去草屋數間幸四無居鄰不致

上海縣署瑣案 ○前者已革十一圖地保白岐臻被各鄉民控其盜賣田地縣主汪璠庭大令飭差提案訊明答責一千板釘鑰收所茲又經徐生福金福銓緒詞呈控前晚大令提案研訊徐供小的務農爲業祖遺田三畝數分執有單契被白朦稟升科局悉數充公求恩訊金供小的前年價買田十七畝當時即告知白保并告以升科局倘須丈量速來知照詎料白直至立界充公尚未告白供并科局設立多年徐之田

商大令以徐咨由自取斥不准理金諭令退去白暫行開去脚鐐交實的實人保出爲金理處○鄉民奚桂泉奚文瀾因田地涉訟前晚經縣主汪大令研訊桂泉供小的有祖遺田五畝數分被文瀾私行抵排求即訊追文瀾供所押之田係小的祖遺今將單契呈案另有一畝數分由桂泉之父抵與小的之父小的因有急需一併同押去旋被桂泉私自贖回求恩明察大令諭令桂泉繳錢六十千文給文瀾贖回先經押出之田將單呈

英大租界公堂瑣案 ○某小茶館主王金榮專以聚賭抽頭爲事前晚糾集吳阿二湯阿寶等二十餘人開場聚賭事爲捕頭查悉派包探沈阿岳偕四十八號西包探往拘詎知王已聞風逃逸僅拘獲同賭之吳阿二等二十一人昨日連賭具洋銀解案請究讞員張柄樞司馬商之白緝譯判令各責一百板起到之洋銀三十六元悉數充公賭具銷毀仍候提王到案嚴懲○瑞典國總領事署屢失鈔票洋銀無從查緝茲又失

去鈔票十元以緝賭周阿寶刑逐可幾掛入排房昨日捕頭令包林作刑具所集請獎令學會同司照刀白緝賭破詰周任伯在現與阿祥擲役已歷二年不敢行竊此項鈔票從字帶堆中尋出不知何人所匿求恩明鑒司馬飭發回捕房俟下禮拜二覆訊○西婦某氏控細恩周阿祥擲傷犬足問供此犬追貓由樓窗跳下以致跌傷其足主婦疑小的擊傷小的為受冤誣乞求明鑒司馬商之白緝譯謂犬足非周所擊應從輕發落劉光震白君堅請判令答責一百板罰洋銀十元司馬再四婉商仍判罰洋銀十元惟免子答責○柴春法行竊洋人派志麥家絨毯二條經包探劉光震向詳

候解詎究司黑半台答責三百楊警捕房半月  
 傷痊覆訊昨日趙探重復將陳送案司馬研訊之下張供小的已倩某醫院醫生敷治得以告痊惟求恩斷陳供小的一時失手求恩寬宥司馬  
 判令給養傷洋銀十元○積賊張子林竊取周世泰徐金海等十三家烟槍水烟袋等物經包探張寶成拘解請究司馬判令答責二百板管押捕  
 房三月賊給還失主○偷兒陸根山行竊周江明家衣服洋布等物經包探寶如海拘解請究司馬判令答責一百板○陸錦山控周阿炳行竊司馬  
 服洋衣力馬判小件南答責三百反還解回籍○朱阿海望王阿三望阿向倉去其日用所携之品外并經覓梁寶成向獲解請究司馬

美租界捕房紀事 ○昨晨本邑大東門附近某肉莊夥朱雲巖投捕房訴稱妻子王氏向在瑞綸縑絲廠工作前晚被廠中出店人錢阿

辦  
虹口老朱家宅第九十五號門牌屋內前因事至某處遇流氓王某等數人阻攔去洋銀七元旋復糾集夥名作和勒索洋銀二十元唐急從後門逃出未遭毒手請即查拿務獲究辦等語捕頭令包探劉阿炳前往查祭情形以便拘解公堂稟請職員張柄樞司馬訊辦○前晚偷兒張阿二潛至斐倫路某姓家竊取銅器數件携之而出適為包探張阿五所見連賊帶入捕房捕頭令押候解送公堂稟請徵辦

批籌解銀兩歷經電稟在案昨日江西護撫憲張電開江西補善公所紳董籌墊規銀五千兩即日備文解交則敬轉解等語則敬以振需緊迫當先行如數籌墊并另籌銀五千九百六十兩合成庫平足銀一萬兩作為則敬經募陝西義振第三批解款於十二月初六日裝箱呈請盛大臣驗收轉解茲奉盛大臣函開已照數劃解等因奉此除俟江西輔善公所銀兩到日兌收歸墊另文呈報一面仍設法勸募集有成數即行分批匯解外合行咨仰貴省遵照辦理此咨

六馬路仁濟善堂盆湯弄絲業會館奏勸陝西義振總局施則敬錄



陝省災歎既廣且重奉旨籌辦義賑經盛承堂設法提倡公同勸募已籌墊鉅款由嚴佑之善士携往散放疊經施子英太守揀登名報惟秦中電報多購不敷現已奉准照海防例給獎實官部照即日可到減成核獎無不隨到隨辦為此布告惟希公鑒茲將各處代收同人開列于後廣東請交源豐潤王晉叔漢口協成銀號林友梅福州同豫銀號虞友三及源豐潤胡梅實廈門永豐銀號嚴小秋杭州開泰莊秦明軒甯波源豐銀號陳子琴及富康莊彭集齡上海源豐潤王眉伯及源通銀號嚴漁三諸君代收爲荷

奏辦陝西義賑駐滬總局嚴信厚謹啓

乙丑年

廣濟公司江南義賑票十二月念日開彩

本公司現奉 南洋商督憲劉批飭除廣濟義賑票外其餘各項彩票均不准在內地銷售如再有私售即由本公司就近稟由地方官查封以杜玩違而保賑源除由本公司密派司事分投查察一經察出即遵批就近稟由地方官查封外特此聲明第廿一會票已於本月二十三日在本公司如法開彩所得彩號數經印有對號單分派以便核對如有得彩之票祈携到本公司收銀可也第廿二會票已印出一萬二千張定期十二月廿二日開彩此佈

乙三六

本公司創製燕窩糖精功勝別種牌子十九倍之多故遠近信從賜顧者務認明牌號地址或向本公司寄售各家購取批發格外公道

**大隆公司**

**燕窩糖精**

**比眾不同**

此糖精功力絕倫香潔無匹請認明包皮硃印玻璃紙各大憲題匾中西文金字仿單雙燕牌記五色蠟紙各色內封條

督製燕窩糖精汁功效  
要速海內皆知本公司一  
家獨創近有無恥匪徒依  
樣仿冒大言不漸甚至到

製煉精良比衆不同本公司愈思利濟精益求精貨料雖貴不減分毫故能名馳華夏有口皆碑試將本公司糖精冲服少許以顯微鏡照之燕窩絨歷歷可見服後入肺脾胃三經能使頃刻精神煥發遍體舒暢凡虛勞及瘦弱者服之無不轉弱爲強至於氣味之馨香撲鼻顏色之晶瑩奪目猶其餘事耳大盒四元小盒二元上海四馬路望平街口大隆公司謹啓

泰西贊醫士聲明  
 補腎聚精  
 養元固本  
 珍珠牛髓粉  
 慎防假冒  
 此粉善能補腎益氣壯陽健脾添精神養真元平五臟安三焦蓋人如患腎虧氣虛損症癆瘵陰虛陽痿腰酸腿軟頭眩目暈面黃肌瘦等症服後奏效如神欲享高壽欲廣  
 體質欲驅百病請常服此則延年益壽益壽斯衍慶握如掌心中也○每罐洋一元每打十二罐洋十元○近來偽造蠶起○賜顧慎防欺騙○售處在上海二馬路中市西鼎新里口○  
 羅遜大德通公司方是的真

天下馳名廣東陳恒德堂第一家創製真正犀黃珠珀八寶化毒丹○假冒甚多購者認明

**神花柳毒氣天下第一良方**

本堂主人心存濟世獨得世祖始創治毒屢驗良方比衆不同不惜工本創製真正犀黃珠珀八寶化毒丹此丹專治男婦各症錄下○楊梅結毒○土頂下墜○週身毒瘡○下疳橫痃○五淋白濁○魚口便毒○小便作癢○破皮腫爛○面口鼻喉生瘡○筋骨酸痛聲啞髮落○四肢流毒作癰生瘡○以及自生一切濕毒等瘡○膿瘻○瘰癧瘰核○遠年膿瘡○小兒胎毒○發背疔瘡○一切毒門○以上各症服此丹全愈者難以數計因

此遠近咸知紛紛爭購可見方真藥正心口如一故能至此無論男女老少初起久染如患以上各症者速將此丹服下頃刻除毒去濕清熱止痛消腫生皮重者二大瓶除根輕者一大瓶包愈可保永遠不發至本堂藥內如無真正珍珠琥珀犀黃並各種和平上藥倘口是心非藥內若有水銀輕粉必遭雷火再有之從前悞服霸藥及五毒倒提外毒果愈而內患更深積久其毒復發則上透頭面下結腎囊甚至染毒絕嗣遺累終身至此悔之晚矣推原其故均以水銀輕粉和藥升提之法收功以致將毒收入骨髓餘毒未淨其害非淺矣如患此症者其毒尚未復發之先亦將此丹服下能將筋絡骨髓積年之餘毒一掃而淨所妙在能包生男育女永無傳染之患真治一切毒門並能種子之天下第一聖藥也每大瓶四元中瓶二元小瓶一元○倘有男婦上下週身以及小便腐爛難以收口諸醫束手各藥無效惟有內服本堂犀黃珠珀八寶化毒丹外搽本堂犀黃七寶收口珍珠粉○元包仍舊原形愈後能保永無後患也○各埠函購信力自給○分設上海英大馬路萬康藥門德仁里內石庫門廣東陳恒德堂謹啓

神效珠珀五淋白濁丸 加人參赤白帶下丸 大瓶四元 中瓶二元 小瓶一元

第一神效立止赤白帶下丸 永不可復發

靈丸與衆不同專治婦女赤帶白帶及經前經後子宮寒冷一切重症服一二瓶立刻見效 賜顧請認明上海英大馬路五福弄口京都同德堂藥局一家爲記庶不致誤

交媾不慎易受淫穢瀉上妓院林立失足者頗不乏人其白濁初起小便腫痛苦不可言繼則淋漓血更形危險若不速治終成痼疾本堂創製神效珠珀五淋白濁丸輕者二瓶重者四瓶數日之間包可奏效因無霸道輕粉保無復發○女人之病多有不可以告人者或經期不準信水不來且十女九帶患白帶者爲最多若不速治卒至面黃肌瘦身體困倦飲食不思四肢軟本堂所製加人參赤白

泰西末士打秘方創製冒效必罰外埠函購託郵政局最妥

**戒烟最便之法從來未有**

大凡戒烟藥無非用以抵癮服下即不得吸烟是直以藥代烟而已將來服藥愈多腹中烟積愈厚致生烟虫叢生百病一經道破殊屬可危惟戒烟清濟水並兼用以抵癮乃俟吸烟之後隨癮大小而服此水常烟氣佈滿五臟六腑之時急將此水服下藥力能隨烟所至將週身烟毒一掃而空妙在並無剋伐之品服此者日漸見功三日便覺烟味甚淡七日愈覺吸烟無味至半月後雖日臥烟榻見人對面吸烟香氣噴溢亦斷不思吸矣歷驗多人無不稱便每瓶二元二元大瓶十元分兩較爲便宜零毫無扣售處在虹口白渡橋北仁智里十三號括打藥房

21013

德商普益公司第五興商大彩票准定  
 光緒二十七年正月二十五日在愚園開彩  
 本公司置備實產實銀稟准 英美工部局暨 各公董先生驗明  
 許為股實可靠給照保護在本埠外埠及中國內地一體設彩售票  
 在案前已附彩四會紅號得注早登各報茲用第五會票額設一萬  
 號製為一萬張每張十格售大洋五元整半張照算統送小票  
 君購票一號著彩可有兩號共計紅票有二千五百九十四號之多  
 得彩比別票倍易準定光緒二十七年正月二十五日在愚園當眾  
 開彩一切辦法恪遵歷會成規本公司真正信義公正確有實事可憑早已徧傳人口  
 歷見報章毋庸贅述 賜顧者請來閱看道契圖樣及一切詳細章程或逕到蘇州羅園房地亦  
 西門市批發現洋交易躉價格外公道外埠函購原班回件洋信匯票各自聽費此啟  
 乙卯年



彩綢無備

啟者 敝業中備彩綢一項初不過應主顧之情本非定例歷屆年底借者尤衆實難備及故有登報禁借之舉無如仍有徇情通融者致未能劃一而各主顧便援以爲例觀禁借之公議若虛矣本年市面減色生意清淡此項彩綢實未備儲竊念各主顧借彩年習爲常未免心存抵牾及至臨用來借無以應命則反多抱歉爰集公議預行登報聲明俾各咸知並希 鑒原是幸 緒綸公所同業告白乙丑三月

和濟大票式四彩雙聲誌喜

第十會和濟票二彩五百六十五號四彩七千六百九十四號均由本號售出得主台衡容訪明續登先行誌喜專此佈聞 蘇州煜盛祥謹啓 乙丑三月

同利公司第二次彩票准十二月念陸日開彩

啟者本公司因與商務起見爰集華洋鉅款存儲本埠匯豐銀行及各匯豐莊作爲徵信首先稟請駐滬領事暨 英美工部局給照准設同利公司創辦彩票銷行通商各口以及中國內地並准於各處分設公司一體籌批售在案本公司第一次彩票業經開彩至誠至信昭昭在人耳目無庸贅述現仍領設第二次彩票一萬二千張全張分爲十則價洋二元分條二角於英二月十四號即華十二月廿六日仍在寶善街春仙茶園開彩共計得彩一千二百六十三號憑本公司對號單十足兌洋所有中彩數目仍附於後 頭彩一張得洋五千元 二彩一張得洋一千元 三彩一張得洋五百元 四彩二張各得洋一百五十元 五彩五張各得洋四十元 六彩廿張各得洋二十元 七彩五十張各得洋十元 八彩八百廿張各得洋六元 頭彩上下附彩各一張各得洋一百元 二彩上下附彩各一張各得洋五十元 三彩上下附彩各一張各得洋三十元與頭二三彩末尾兩字相同者三百五十七張各得洋四元 上海英大馬路同利公司經理人羅喇啓 乙丑三月

定價價照公司大盤香拆門售比別公諸○兼經理各公司彩票○匯兌佛山檀香山澳門銀兩○人壽保險

上海廣濟江南兩大票長江一帶統歸江鎮益成票行總理平價批發報登雙日

廣東大票頭彩壹萬六千元

啟者廣益公司彩票每會按期在張園開彩衆目共親至公無私早爲海內諸君稱羨無庸贅及現發售第十會大票設額一萬二千張准期正月十三日開彩頭彩一萬六千元二彩四千元三彩二千元其餘四五六七等彩票上註明共得彩九百四十六張分條大洋五角全張格外公道 諸君惠顧請指明某號當即原班回件不誤此佈○同得利○萬福來○老萬寶源○萬寶來○廣發○萬有利○老協記○同得利○鴻福來○廣發源○積蘭○必得成○老必得○同發源○廣豐源○二章○源發祥○財運來○萬利全○同發財○立發○鴻運來○榮大○永厚昌○鼎泰○亦中○廣太和○萬運來○益和○裕豐○大有財○連得彩○才信○萬利○萬有得○通源○源火○成生○廣源豐○萬源昌○大富貴○廣榮昌○財運通○安康○快發源○大得利○義安昌○裕祥○廣恆興○南和○寶大○裕泰○萬興○天來福○老日○廣永○彙昌○達利○同得號○萬有全○錦豐○協盛興○得順○善中○乾泰○上海彩票全業公啓 乙丑三月

大東輪船公司

啟者本公司擇於華歷明年正月十一日新開蘇杭一週過湖州平望南潯吳江震澤等處地方隔日一回與向來由申到蘇杭兩路接頭將三角航路串通一線庶幾開商便行旅稍有小補本公司輪船帶有大日商郵信係奉有旨航到中外久已稱許貴紳商客期不誤爲荷 上海大東輪船局謹啓 乙丑三月

海上亦中喜號單已出收兌紅彩票誌

小行大彩誌獲選咸知第十會和濟票三彩第四百七十一號傳與黃石港李乾泰獨得現售普益票附送小票十八開彩江南賑票廿二開彩廣益票正月十三開彩等票批發各種彩票收兌大小各種紅彩票價省克已 紳富信購指明上海棋盤街北首亦中票行 乙丑三月

小腸疝氣除神藥

本堂秘製立愈小腸疝氣膏藥其功之速無出其右無論陰囊腫脹核偏墜甚至坐臥不安痛苦難忍速將此膏貼之立覺陰囊縮小氣喘脹消極至兩天包能除根屢試屢驗百發百靈倘年久根深宜貼正號則藥力大而取效愈速矣每張正號一元副號六角○外有第一神效疝氣丸每盒一元倘外貼內服雖十年二十年之老症愈後可保永不再發誠治疝氣之神藥也○假冒甚多購者認明○廣東陳恆德堂分設上海英大馬路萬康醫園對門德仁里內石庫門兩信力自給 乙丑三月

兼經批江南票○普益票○廣益票○零躉批售比衆公道紅票足兌信力專客自給

和濟大票三彩雙誌喜

第十次和濟中西大票係是本月十三日開彩頭彩第九千五百零三號由小行售與江西樟樹鎮饒光廷翁○二彩第五百六十五號亦由小行拆與蘇州觀前煜盛祥

土行雖得主之鴻福而小行亦沾光榮○第九次和濟頭彩亦是小行轉與鎮江票行分半售出真是財地旺相言不謬也今出十一次票章程照舊○定價價照公司大盤香沽全張五元 上海廣泰和經理各公司拆兌行謹啓 乙丑三月



匯豐銀行告白  
啓者本行收足資本洋一千萬元公積英金值洋一千萬元又銀洋二百萬元共合洋一千二百萬元另議定備用股本洋一千萬元總行開設在香港分行在倫敦廈門汕頭上海天津北京橫濱其上海分行與各商往來暫存本行之銀每日結帳其利息長年二厘存至二十萬兩爲止存一年者其息照長年五厘算存六個月者其息照長年四厘算存三個月者其息照長年三厘算代付本埠匯票並辦理銀行一切事務  
宣統二年十一月十六日 八月初四日

# 永明人壽保險公司

人生天地間莫不欲久遠計而爲久遠計則以保人險爲最善也本公司專保中西人壽險如保者定期已滿即可付回本銀並另有額外利益倘定期未滿而或有不測立即照保單如數賠償其賠償等情可在本埠由各董事商辦毋容函達外洋總公司以便提計本埠董事董事怡和洋行未士利佛老公茂洋行未士達臣華董葉洪濤先生席正甫先生黃佐卿先生朱子文先生唐傑臣先生如蒙 仕商惠顧祈移 玉英界黃浦灘怡和洋行江西路公茂洋行天津路十號怡和保險分行或法界二洋經橋南四十二號怡和保險分行面詢可也此佈  
甲子

香港太糖古局  
本行由港自運BA  
受暖四溫二五  
半四溫四二五  
車糖出如貴  
客欲買祈請到本  
帳房面訂買定即  
收定銀如過期不  
出將定銀罰去特  
此佈聞上海老太  
右洋行謹白

禮地  
啓者今有地皮房屋一宅  
坐落燕臺地界現開設  
外國客寓備得客位間  
大整間臥房浴室廚房及  
一切應用裝璜均已全備  
其地共約二十畝之數準  
於本月二十日十一點半  
鐘在本行不限價拍賣以  
上須歸一裝如貴客欲知  
詳細者祈請至本寫字房  
面問可也此佈瑞和洋行啓

江海  
本閣現有充公食米磁器  
帶花算盤線帶等貨  
訂於本月二十日二點鐘  
時由魯意師摩洋行在  
閣樓房代爲拍賣 貴客  
有欲購買者屆時赴閣面  
面議可也至買貨之人務須  
帶帶洋銀若干以便拍定  
時隨即交付不得於既拍  
後以未帶銀洋借詞推諉  
至囑 光緒二十六年十  
二月十八日 乙卯

禮地  
準於廿日兩點半鐘在  
本行拍賣公平滿堂紅  
興隆會元羽綢萬年紅  
意色花羽綢色花標順  
利元哈公信魚槍斜文  
泰和花其雙旗八卦斜  
文廣昌新康十支四同  
八十六支雙同八廿支  
中國人四洋房棉紗  
本機世支丹鳳紗廿餘  
包餘貨不計此佈  
瑞和洋行啓 乙卯

禮地  
準於二十日  
十點半鐘在  
本行拍賣頂  
大蓬布帳篷  
一個一切繩  
索鐵鍊均已  
全備並大照  
光油燈一盞  
餘物不計此  
佈  
瑞和洋行啓 乙卯

失票  
湖州信成莊支兩乾豫莊發  
一千八百八十三號十二月  
二十期票洋二百四十元寄  
南聚康係森盛興拾頭又湖  
州久康莊支申福康莊發七  
百廿號七百廿九號十二月  
十六期各規元二百兩寄申  
十六期各規元二百兩寄申  
被盜劫去今向前途說明此  
票概作廢紙望各寶號勿  
收用特此告白 乙卯  
湖州協興信局啓

拍賣  
啓者禮拜六即廿  
一日十點半鐘在  
本棧不限價拍賣  
各色海馬牛牌鴿  
牌獅牌無牌龍牌  
以及棉呢各色加  
官羽毛羽綾各樣  
洋紅標等貨出次  
拍賣定作爲四禮拜  
出清即新計十九  
日到期特此預聞  
義記洋行啓丙子

聲明  
茲啓者於五月十五 由福  
興潤信局寄天津信一封內  
統有申江蔚豐厚五月十三  
日立黃凌齋拾頭向京都蔚  
豐厚見收銀二千六百兩會  
票一張過京津奉匪擾亂誠  
恐信局將信票遺失亦不知  
被盜搶去亦不悉在津郵局  
歷存至今並無追回已向前  
途說明作爲廢紙望仕宜洋  
商各寶號勿收用特此申  
明 蔚豐長具 乙卯

聲明  
啓者本行今經理  
出告宏安礦煤大  
塊及碎煤俱有如  
有買者每墩銀  
八兩零買每墩八  
兩五錢由棧房交  
貨現有輪船名甯  
波者裝到一船存  
老甯波碼頭請即  
來觀可也此佈  
世和洋行啓  
甲子

失票  
遺失永豐莊  
票一紙第一  
萬三千七百  
四十四號計冬  
月二十期元  
二百七十一  
兩五錢已向  
該莊說明作  
爲廢紙勿收  
實號切勿收  
用甯江大豐  
布號乙卯

聲明  
啓者今有  
不肖之子在  
人前誘入汚流  
糾葛往來票  
據以及假借  
銀兩等情概  
與小號無涉  
恐未週知特  
此佈聞  
于成源告白  
乙卯

瑞記紗紡有限公司  
啓者本公司股東第  
六次總議事定於  
拜二即西歷一千九  
百零一年三月五號  
下午三點鐘在總經  
理人處集議本公司  
股份定於西二月  
二十五日封起至三  
月六號停寫特此布  
告 瑞記紗紡有限公司  
總經理人瑞記洋行  
之寶門啓 甲子

速來理楚  
我父章永興於本月初十日因病  
去世生時外面所有一切銀洋往  
來帳目生意皆我一人經手不聞  
借人銀兩等事今我父死後數日  
外間謠傳我父在日向伊等借有  
洋銀等情何以我父在日向伊等  
來給算待其死後方敢聲言殊屬  
不解如我父當日真有向人借取  
洋銀及與人合做生意等事則父  
債子還理所當然限一禮拜內望  
將債據及見証中人同來理楚過  
期與我無干特此聲明 章永興  
期與我無干特此聲明 章永興

第四會普  
益票第一  
千四百八  
十六號由  
小行門莊  
售與成泰  
源綢莊獨  
得全張  
特此聲明  
後馬路萬  
有全啓  
乙卯

有銀出借  
茲有銀出借  
要租界中實  
地房產抵押  
如貴商號欲  
借者約二萬  
之譜請至後  
馬路老沙選  
經租帳房面  
議此佈  
帳房啓 乙卯

失票  
十二月十四日承廣  
源在汕頭匯大生號  
誠字第七十六號票  
一頁計兌銀一千元  
期訂見票十天向申  
乘安支取該票汕寄  
松興局被該局遺失  
經已查明前途作爲  
廢紙今特登報聲明  
鄭各寶號幸勿誤用  
鄭同成號告白  
乙卯

黃夢曉  
請於午後二  
點鐘前移玉  
如有緊要公  
事仍可隨時  
賜教惟乞恕  
簡慢不恭耳  
蕭陳維  
鑒不宣

出賣  
今有頂上好  
外國快馬並  
拖馬車馬如  
有貴客欲  
買者請即至  
蘆花蕩二  
號大拉司馬  
房問蜜司派  
面議試者可  
此佈 乙卯  
英商派啓

白告險火保  
1803 IMPERIAL  
啓者本公司今託美查  
有限公司經理上海分  
行事務於一千八百零  
三年在英國倫敦開設  
迄今已歷九十餘年計  
資本銀八百餘萬兩中  
國客商賜顧者請至申  
報館帳房面商可也其  
保險之費照大市一律  
特此佈聞 英國倫敦  
永平公司上海經理人  
美查有限公司全啓

招雇老式夫  
啓者今本行  
欲延保險式  
老夫一位如  
有熟識保險  
事務欲就此  
職者祈移玉  
至本行寫字  
樓面訂其工  
金格外從豐  
此佈五馬路  
十六號公信  
洋行啓甲子

普益公司捷報  
英二月份第  
四會華十二  
月十八日開  
彩頭彩第二  
千一百六十  
號二彩第一  
千零廿九號  
三彩第七千  
八百廿九號  
四彩第一千  
四百八十六  
號 乙卯

招人建造爐子  
啓者本廠  
今欲招人  
承造火磚  
人欲承造  
者祈即來  
本廠面議  
可也特此  
佈告 蘇  
廠啓

新到官板各種  
籌餉事例七角新章大八  
程一角鄭工新例二角海  
防事例附簡明條款四角  
又新修馬氏釋史八元三  
朝詞話三元 潮海詩傳二  
元 賦五元 詩古微三元 蔡氏  
廣尺譜二元 蓬萊仙館聯  
體尺譜白紙六角 竹四角  
蘇閩綠蔭堂觀前察院場  
上海棋盤街文瑞樓三處  
發售 乙卯

CHAMBERLAIN'S MEDICINES  
伯會  
會伯廉所製  
咳嗽藥天下  
無雙如人受  
寒感服此  
最妙因能通  
肺中之氣使  
痰易出也小  
孩亦可服蓋  
綠內無毒性  
物之故  
會伯廉所製  
痧藥能治大  
小腸各病用  
過之人盡皆  
稱妙蓋能一  
服即愈也如  
人發痧立即  
服下無不告  
痊  
會伯廉所製  
止痛油治痛  
風爲第一妙  
藥痛時敷之  
立愈愈後仍  
前敷治定可  
永遠除根此  
外如助骨痛  
腰骨痛胸骨  
痛刀割火灼  
此藥治之  
丁一元洋瓶大角五洋瓶小每售出舖藥各寄分上



中 英 礦 務 公 司  
本公司專辦礦務開礦機器一概俱全所有試驗礦苗成色毫不差錯如辦礦諸君乏本本公司可以代墊款項其工價一切格外從廉欲賜顧請至本行面議可也上海四川路四十九號

頭彩誌喜

普益票 第二千一百六十號並上附彩 拆與棋盤街必得成票 行此佈 裕豐莊 啓

匯票 盜劫 在申崇餘八百十號廿二期元一百兩 望各實號切勿收用 新市久和告白 乙亥三月

初九信班被盜却去瑞州惟康上申瑞大二百六十號十二月二十元一百五十兩二百六十一號十二月廿五元一百兩二百六十二號同期元七十兩二百六十三號同期元一百兩此票已向前途說明作爲廢紙望各寶號切勿收用此佈

乙巳年三月廿三日  
杭州程春茂告白

---

眞良藥

僕半身不遂久矣承友人指上海京都同德堂人參再造丸十分靈驗當購服數丸病已若失心感鳴謝宿遷劉兆基白

大 阪 商 輪 公 司

啓者本公司大享  
輪船准於十二月  
廿一日即禮拜六  
晚開往長江等埠  
該輪走水極快買  
辦司事等均係華  
人茶飯應酬一切  
無不週到倘蒙各  
寶號欲裝貨搭  
輪者請至本帳區  
面議是荷

郵船會社代理

各埠所  
諸翁往  
寓住應  
六號門  
本公司  
欲知保  
一切章  
玉祉是  
經理人  
啓

---

必得成第廿四大大彩  
普益票頭彩

總代理處  
 中國天津法租界紫竹林  
 美國紐約埠威廉街二十七號  
 印度孟買埠維多利亞比爾丁克  
 埃及亞歷山得利亞城  
 有信洋行  
 他他內外公司  
 他他公司  
 納里松斯公司  
 經理  
 阿部彥太郎  
 中野太右衛門  
 經理  
 川村利兵衛

一本公司資本共一百二十五萬元各項公積五十萬元在日本全國中推爲殷實可靠之第一家

一本公司開辦以來已經清算帳目二十七次每次分派各股利息批算每股本百兩中約有利息十六兩餘

一本公司係專販綿花進口售與本國著名各紡織紗廠并販運綿紗織布出口

一本公司進口棉花上面有之記號產自印度美國兩處久爲中外所贊今不贅言有此記號之棉花其別選貨色及飭兩打已等事均於各產地處處留心且格外克已

一本公司可與殷實之各紗廠約定一手經售棉花照章收取一定用費

一本公司特立便法可與最誠實最可靠之各紗廠用產業或資本等作保或用票券以抵現洋所有通用票券係指定在銀行進出

一本公司在下開各埠設著名出棉各埠均託有商家經理故一切錢貨

等事非常妥便

計開

印度 孟買 邱比庫林 馬德拉斯 坎耳加達 美國 夏脫

波子蘭多 新金山 加耳貝斯敦 尤尼倭烈安斯 煞巴納爾

拾勒斯敦


乙三三三

內外棉株式公司

上海分行英租界廣東路

十三號門牌

有信洋行告白



第四會普  
 益票第二  
 十一百六  
 十並上附  
 彩均售與  
 郁君獨得  
 洋一萬二  
 半二百元  
 速來領取  
 爲盼此佈  
 必得成啓  
 乙巳三月

---

本行有基地一  
 方計十畝在厦  
 門路大英半路  
 西首新造橋塊  
 於本年五月廿  
 四即英七月一  
 號起可以出租  
 如欲租地造屋  
 最宜即請至二  
 馬路東口寶順  
 洋行面議此佈  
 甲子

---

啓者本行經理  
 皇后及倫敦崙  
 格西火險公司  
 代客保火險事  
 務其費格外公  
 道如有不測迅  
 速賠償不必函  
 問外國總局此  
 佈  
 華正月十一日  
 三馬路茂生洋  
 行啓 甲子

---

啓者本月十  
 一日遺失內  
 科寒暑針四  
 打二打外有  
 銀匣一打外  
 有棕色皮匣  
 如有人送還  
 原物或報信  
 因而尋獲者  
 定當重謝決  
 不食言四馬  
 路老捕房



新濟	太生	國南		瑞泰		江天	寧波	盛京
又	又	輪船	十二月廿三日出口禮拜一	輪船	十二月廿二日出口禮拜	又	又	又
晚往汕頭	晚往香港	晚往香港省城		晚往長口		下午往寧波	晚往福州	晚往汕頭
招商局	怡和行	招商局		瑞記行		麥邊行	招商局	太古公司



同利公司第一次紅票頭二三彩洋業已兌齊

新開洋永泰祥皮貨莊真金二價

擇定十一月初四日懸牌開市

本號開設上海英界麥家圈仁濟醫院北首自運各口  
散粗細皮貨刻已到齊其貨格外挑選等處發售  
折規銀劃一凡仕商如蒙賜顧者請認明本號招牌如有  
不合包退包換先行交易擇吉開張 乙丑

英員告示 欽命總督香港等處地方總督軍務兼二水師提督軍門侯爵等  
維多利亞御宇六十有四年荷天綏祐享世尊榮功德巍巍歷數悠久不謂查呼勞績  
例應屬勢位崇隆之皇太子雅理義華承大統緒位一應本國部堂會同路提督水師副  
司議政局員副按察使司定例局員義華承大統緒位一應本國部堂會同路提督水師副  
皇帝賓天按例應即皇太子位為我主嗣號曰義華第七是為大比利敦爾蘭一統之  
撫有香港全島及屬地者於戲我主嗣號曰義華第七是為大比利敦爾蘭一統之  
以退齡養之為此示布告治民人等咸知悉此示  
主所默佑也為此示布告治民人等咸知悉此示  
市捕房英捕頭令押解送馬路工程局稟請總辦葉孟紀司馬訊究  
合包英捕頭令押解送馬路工程局稟請總辦葉孟紀司馬訊究  
年二月包英捕頭令押解送馬路工程局稟請總辦葉孟紀司馬訊究  
賴司馬生客棧當二百板押解送馬路工程局稟請總辦葉孟紀司馬訊究  
任司馬生客棧當二百板押解送馬路工程局稟請總辦葉孟紀司馬訊究  
樞司馬生客棧當二百板押解送馬路工程局稟請總辦葉孟紀司馬訊究  
責司馬生客棧當二百板押解送馬路工程局稟請總辦葉孟紀司馬訊究  
人張慰法租界公堂兩案內如數繳清違犯嚴辦不貸  
味校帳人陳某在內住宿向之盤詰在身畔搜出銀錢及鐵鑰等物  
聲訴前情鄭某供稱此銀錢係其父所遺而陳某之妻近與陳某之父  
押候嚴訊鄭某供稱此銀錢係其父所遺而陳某之妻近與陳某之父  
各女棍至某茶肆聽鄭某之妻近與陳某之父  
非善類著押候嚴訊鄭某供稱此銀錢係其父所遺而陳某之妻近與陳某之父  
密波者著押候嚴訊鄭某供稱此銀錢係其父所遺而陳某之妻近與陳某之父  
及張阿金押候嚴訊鄭某供稱此銀錢係其父所遺而陳某之妻近與陳某之父  
務求嚴究大令判將顧答責三三板候交同黨追還贖物  
小的拘獲解案請辦大令判將顧答責三三板候交同黨追還贖物  
入捕房今特送案請辦大令判將顧答責三三板候交同黨追還贖物  
州鎮左營守備陳政才與西甯鎮屬哈拉庫區守備崇山互相調補  
道白俱進省署委辦新餉所文案候補直隸州知府沈漢稟知入原  
屬蘆溝營遊擊員缺以補用遊擊唐連陞請補憲牌示署安甯縣知  
潘齡呈請補用直隸州知府沈漢稟知入原屬蘆溝營遊擊員缺以  
涼指資俱稟辭二十八日九日督憲牌示署安甯縣知府沈漢稟知  
檢紀準頭仰即預赴中軍衙門報名聽候委用知府沈漢稟知入原  
知縣葉祖沅辦蕭州蕭州差役補用知縣鄭緒標委署河州蕭州差役  
蘭縣教諭姚琮稟知接印調署莊浪協副將穆振鐸委署河州蕭州差役  
金陵官報 十二月十二日同知劉卓斌知縣劉兆釗委署河州蕭州差役  
吳立標到見解槍來隨經歷陳興嗣叩謝節節給予儘先酌委優差一次  
督遠勝管駕八代參謀竹下繙譯深澤巡駐總領事小田切實壽之助  
道席謝泰湖南督銷總兵唐玉才回揭太湖水師中營彭仁壽到叩謝  
來准補泰州羅允猷銷鎗捐收支差辭赴蘇見撫憲新選實應縣朱士  
江蘇試用典史於之姚錫捐免驗看看到省新選田湖營都司武定國  
維揚官報 十二月初五日尹繼尹政平委黃橋卡地離尹乾由草哈開  
場劉繼尹稟到即辭劉繼尹稟到即辭劉繼尹稟到即辭劉繼尹稟到即辭



上海三洋淨橋臨平里恆隆號夥胡翔鵬又名胡鴻璿南翔鎮人年四十餘歲身長而瘦鬚鬢本廿十月初六日捲逃如有人能尋獲送到者酬洋五百元知風報信因獲尋到者酬洋二百元决不食言 上海 恆 豐 當 啓乙卯辛酉

第九號出盤  
九拆半街  
會與張閱  
廣本二天  
益埠彩元  
票麥第特  
頭家一此  
彩圖萬佈  
第七千發  
千源九  
七半百上  
百張六海  
六廣十  
十惠四  
二和號  
號門拆  
由莊與  
本售棋

XT 192

茲本公司存銀甚多如租界內有  
頂好產業公司作抵者請即至五馬路  
三號本公司議可也此佈  
永年公啓  
乙巳三月

廣益公司第九會頭彩第七千七百六十二號由本號門庄售與鼎陞棧內袁玉泉翁得半張其餘半張轉歸鉅安寶號拆出特此誌喜  
上海廣惠和啓  
乙丑年

啓者本公司第一次頭彩四千七百零四號由松江聖財道行轉拆與陳源興孫天寶兩家售出其得主係德生祖參行姜杏汀李源興衣莊潛生合得五條許仁元紙號宛春得一條符姓孫姓各得二條二彩一萬零一百三十七號係本埠電報局金姓蘇關徐姓打狗橋水菓店崔姓金利源棧代友售得四馬路王姓機器匠閩人分得三彩一萬零六百三十八號係同和里王姓老旗昌粵人二馬路粵人分得特此聲明  
乙酉年

1

本行自廠名機製造  
原布市布漂布標布  
斜紋竹布羽綢羽毛  
縐呢各色咗呢芥素  
縐布各色絨布五金  
顏料油木泗門汀各  
種什貨等如蒙各寶  
號賜顧者請移玉至  
本行帳房而議其價  
格外克己此佈  
五馬路外灘本行白  
乙丑二月

來信已悉擲用  
一欸與業師說  
要速來了理缺  
少若干余代墊  
付何必避匿念  
爾年幼失志均  
肯原諒生意尙  
有可望如執迷  
不悟後日見面  
定當送官究辦  
孰輕孰重有思  
冀候劉總辦啓

茲於初九初十日寄申萬豐  
盛兩信內有成記支申寶和  
盜莊第五千六百零九號十二  
月十一期元一百兩又五千  
六百十號十二月十五期元  
二百兩又五千六百十一號  
十二月十五期元一百兩又  
五千六百十二號十二月十  
五期元二百兩在中途被盜  
劫去以向該莊說明作爲廢  
紙官督實稅切勿收用此佈  
雙林茅茂順告白乙丑八月

啓者本公司  
第一次紅票  
業經陸續收  
兌惟訪聞外  
間有假造紅  
票希圖射利  
務請外埠各  
得主將紅票  
持至本公司  
憑兌以杜假  
冒特此聲明  
乙卯年

小號向與各舖往來皆係現交毫無帶欠女僕廚司車夫馬夫出店等如有賒欠一切請向原人歸理與小號無涉特此廣告

全源洋布號

啓 乙丑年

遺失提單  
本月初八日北  
京由甬進口木  
器八件提單一  
紙又初十日江  
天由甬進口木  
器十三件提單  
一紙均在途遺  
失已報法捕房  
及太古麵商說  
明作為廢紙此  
佈  
乙一  
同和祥行啓



滋補鰵魚肝油



此油潤肺除痰養顏長肉補益氣血堅壯筋骨又能除爛肺之蟲去穢毒之血消胃經之積滯舉凡身體瘦瘠胃不消化肺經受病憂鬱癆傷房事色傷破金吐血咳嗽氣喘皮膚濕毒癰癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男女婦老少無病常服亦能壯旺精明充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也諸尊欲購者請至上海及他埠運理各口事務豐裕洋行均可選買此佈

ESTABD 1824

MANCHESTER

行洋記義

司公險保

經理孟哲司德  
 火險公司計存  
 本銀一千五百  
 萬兩正在上洋  
 承保各家房產  
 住出棧房貨物  
 等件其保費格  
 外公道如有賠  
 款極其迅速如  
 欲保者請至本  
 主人謹白 甲子

明定火險公司  
 總格倫西火險公司  
 啓者本行經理以上  
 四保險公司事務現  
 可代客保房屋棧房  
 及各屋內所有衣服  
 生財貨物等保費格  
 外公道本行更設經  
 理處在實波鎮江蘇  
 湖九江漢口宜昌蘇  
 州杭州沙市烟台天  
 津牛莊等處貴客  
 欲保者請臨面議可  
 也特此佈告  
 丁巳

奉行總理其理  
土料倫水險公司  
專保中西各口洋  
面各平安險及水  
火均照英國章程  
辦理倘有不測立  
即賠償無論夜深  
禮拜均可蓋印賜  
顧者請送交本行  
寫字房可也  
太古水火險公司  
啓

發兌時令要藥  
 戒煙藥水○  
 回南靈露○  
 藥水○  
 萬應吐血藥○  
 酒○  
 人白帶○  
 藥水○  
 止淋藥水○  
 色異香香水○  
 材名傳遐邇其價格外公道承蒙顧者  
 請認明牌號庶不致誤  
 上洋大吳醫院大藥房在外洋經橋北境

此丹壯陽極品久已膾炙人口自開  
天闢地以來未嘗有此奇靈之藥服  
之者如臨敵時上足糧餉整齊勁旅  
百戰百勝未能帶到其鋒固丹田氣  
壯陽極品

說真方賣假藥者比諸君樣樣壯陽  
藥都試過若無見効者然後一試此  
藥始信言不謬也大瓶兩元小瓶一  
元信力自理 上洋拋球場老悅生  
杏林軒兩家代售

乙卯年

夏間津地荒饑  
 主人預卜為康  
 應昭彰六壬太  
 課靈驗尋常五  
 推合更其摘長  
 宜仰慕邀決災  
 請教休咎獲益  
 量原聯歷事滄  
 決詳寓寶善街  
 錦日新橋記棧  
 獨半元遞加局  
 王友森啓乙

怡和洋行  
經上火險凡房屋生  
掛衣服貨物等俱  
理可代保倘有不測  
立即賠償 貴商  
欲保者請至本行  
或二洋經橋南本  
洋行面議可也  
上海經理德仁士  
公 香港 依士喇  
司火險公司怡和洋  
行啓 甲子

十二月十九日匯票行情	龍洋找頭	七錢二分四
錢找頭	八百五十文	
市錢	一百十九千文	
衣	一百十八千文	
牌	九百文	
十二月十九日匯票行情	銀行電匯銀票	二先令八辨士八之六
銀行現銀票	二先令八辨士八之七	
銀行三十天期票	二先令九辨士	
銀行四個月期票	二先令九辨士八之一	
大清郵政收信時刻	輪船名	某日
截止收信時刻		
吳淞	火車	二十日
寧波鎮海餘姚定海北京	又	
溫州	普濟	又
蘇州杭州紹興	小火輪	
鎮江揚州高郵淮安		
清江宿遷台兒莊南		
京蕪湖大通安慶九		
江蘇鎮漢口漢陽武	元和	
昌武穴岳州城陵長		
沙常德湘潭沙市荆		
州宜昌重慶		
威海衛烟台牛莊		
塘沽天津北京由寧波	又	
烟台秦王島轉		
掛號信件包裹什物匯票	洋銀	統於五點鐘止
送交郵政局郵票	每日上午八點	售至下午四點
又晚刻八點至九點鐘止		



皇恩重賞所可謂則願尋常命以矣遇則尋常隆盛

奏奉 硃批毋庸來見欽此  
頭品頂戴督辦前路糧臺陝西巡撫臣岑春煊跪  
奏為特參庸劣不職之知州請  
旨懲辦恭摺仰祈 聖鑒事  
竊此次 變興西幸凡  
驛路經過地方 官應可敬謹而置  
即前應可敬謹而置  
臣等再三勸諭至案內至霍州一  
切毫無預備幸董福祥

鰥則思職之州縣反以一切不辦知辦理非同倉卒尤不應略無預備乃竟至如此簡略即府坐以不平定直隸州知州調署霍州直隸州知州李義銘

子孫應行襲蔭世職人員而按半年彙奏一次上年因已逾二十年未經請襲各案遵照奏定章程兩年限滿經臣彙案開單具奏聲明未逾年陞及接襲各案仍照章歸於上下半年辦理在案茲據各屬先後詳請併襲兼襲接襲登承襲世職王壽臧等十三名內何錦江一員其故父何增麟

伏乞 皇上聖鑒 勅部移覆施行謹 奏奉 硃批該部議奏 欽此

奴才 宗室敬信跪 奏爲叩謝 天恩事於八月二十一日由總理各國事務衙門寄到十四日內閣奉上諭載勳現在隨扈步軍統領著

該州勒限嚴拿逃犯鄭士秀薛倉娃務獲實訊詳解俟獲犯審定後再行照例辦理又有已革知縣陳斯內遣抱告屈升以被參寬抑等情赴都察院呈祈一案官經行司查明核辦以於土平案別王案核自光緒二十六年正月朔一日起至六月底止並無奉有京控案件據署藩臬兩

岑春煊片再陝西振捐經前護撫臣端方奏准開辦當飭籌振局司道詳議章程分咨各直省代爲勸辦去後茲疊接各直省來電稱捐事久成岑末值茲事局未定人懷憂懼勸辦愈覺爲難再四籌思惟有奏明爰照晉捐成案請頒發實職空白部照或冀稍能起色等語查本年陝省被災

賜躍者可否仰懇  
捐之員向章能集實銀一萬兩者准其保獎一員今事急時艱勸辦倍難擬請  
天恩准其援照晉捐成案請  
特飭部臣頒發空白實職部照由臣分咨各省代為勸辦之處恭仰  
聖裁至經手勸  
辦之員向章能集實銀一萬兩者准其保獎一員今事急時艱勸辦倍難擬請  
天恩准其援照晉捐成案請  
特飭部臣頒發空白實職部照由臣分咨各省代為勸辦之處恭仰  
聖裁至經手勸

瑞海等片再奴才等前因八月初七日具奏各事僅止辦理蒙禮部守事宜各摺片於九月初七日奉到閏八月初三日軍機大臣字寄上諭一道其餘各件均未奉到批旨奴才等不勝盼切當於九月十一日附片陳明嗣經遲至九月十七日始據哈喇烏蘇台送到閏八月

以過蒙 優眷自當遇事直陳而殊不覺其冒昧也至今思之歉悚萬分查前片係奴才瑞洵主稿應懇 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批 瑞洵著交部議

飭遵去後茲該員鄒振清以經手事件完竣稟請給咨赴部前來臣覆核無異除委員接替並分咨總理衙門吏部查照外謹附片具陳伏乞  
聖鑒謹奏奉 硃批該衙門知道欽此

目聯軍入京 乘輿西幸臣工章奏久未發抄本館特派友人馳赴西安輾轉向行在內閣抄錄星夜置郵除有關緊要事機排日錄登正幅外其餘悉致積壓特於今日添印附張一俟皇上回鑾即抄刊布本館當仍循舊例每日付刊也閱者鑒之